



**Built to Lead**

Для немедленной публикации: 11.07.2016

ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО

**ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО ПОДПИСЫВАЕТ ПОДТВЕРЖДАЮЩЕЕ  
РАСПОРЯЖЕНИЕ В СВЯЗИ СО СМЕРТЬЮ ГРАЖДАНСКОГО ЛИЦА В  
БРУКЛИНЕ**

Сегодня губернатор Эндрю М. Куомо объявил о публикации Исполнительного Распоряжения No. 147.5 (Executive Order No. 147.5.). Подтверждающее распоряжение вносит изменения в Исполнительное Распоряжение No. 147 (Executive Order No. 147), подписанное губернатором в прошлом году, с целью включить расследование, и при необходимости, обвинение генеральным прокурором штата Нью-Йорк (New York State Attorney General ) в связи с любыми незаконными действиями или бездействием сотрудника правоохранительных органов, в связи со смертью Делрона Смолла (Delrawn Small) 4 июля 2016 года в Бруклине.

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) подписал Исполнительное Распоряжение №147 (Executive Order No. 147) 8 июля 2015 года, и оно предусматривало назначение Генерального прокурора штата Нью-Йорк (New York State Attorney General) специальным прокурором по вопросам, касающимся смертей безоружных гражданских лиц вследствие столкновений со смертельным исходом с сотрудниками правоохранительных органов. Данное распоряжение также позволяет специальному прокурору рассматривать дела с отсутствием ясности по поводу того, был ли гражданин вооружен и опасен в момент своей смерти. Более подробная информация об Исполнительном Распоряжении №147 (Executive Order No. 147) содержится здесь и здесь.

Исполнительное Распоряжение №147.5 (Executive Order No. 147.5) можно найти [здесь](#). Полный текст подтверждающего распоряжения представлен ниже.

**ИСПОЛНИТЕЛЬНОЕ РАСПОРЯЖЕНИЕ NO. 147.5**

На основании запроса генерального прокурора Эрика Т. Шнайдермана, настоящим вносятся дополнения в мое распоряжение и требования в соответствии с исполнительным распоряжением сто сорок семь от 8 июля 2015 года, с тем, чтобы включить дополнительный абзац к предпоследнему, с поправками на основании Исполнительных Распоряжений 147.1-147.4, следующего содержания:

КРОМЕ ТОГО, в требование, налагаемое на специального прокурора настоящим исполнительным распоряжением, включается расследование, и, при необходимости, преследование по закону:

(е) любых и всех незаконных действий или актов бездействия, либо предполагаемых незаконных действий или актов бездействия со стороны любого представителя правоохранительных органов, как определено в подпункте 34 раздела 1.20 уголовного законодательства, возникающих или связанных в любой степени с гибелью Делрона Смолла (Delrawn Small) 4 июля 2016 г. в округе Кингс (Kings).

###

Другие новости см. на веб-сайте [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418